







Ernst Schur Von dem Sinn und von der Schönheit der japanischen Kunst

> Verlegt bei Dermann Seemann Nachfolger in Leipzig & 1901 &

Ang. 8, 1902

für C. R-T



## Vorbemerkung.

Mer einen großen Gegenstand auf engem Raume behandeln will und doch den Ehrgeiz hat, von der Größe etwas ahnen lassen zu wollen, thut gut, den Rahmen nicht zu eng zu spannen. In seinen Morten darf nicht der Hnspruch liegen, "erschöpfend", "gründlich" zu sein, gewissermaßen einen "Abschluß" zu geben. Momentbilderartig müssen die Gedanken in mannigfacher, beziehungsreicher Hbwechslung vorbeieilen. Sie müssen die forderung auf der Stirn tragen — sich nicht binden zu wollen.

Hus dem ganzen Zusammenklang eine kurze folge von Tönen, die nur Motive zu sein

scheinen für die, deren Ohren fein genug sind. Nicht ein führer zur Erläuterung, "was es bedeutet" — von Anfang bis zu Ende.

So lag mir also nicht daran — eine historische Hbhandlung zu schreiben. Dazu sind andere berufen oder werden es später — vielleicht sein.

Morauf es mir ankam, liegt im Titel ausgedrückt. Von dem Sinn und von der Schönheit!

Die Quintessenz des Willens in dieser fremden Kunst!- Hlso: — weniger eine Erörterung als eine folge von abgerissenen Melodieen, weniger ein Aeberblick als ein Einblick, weniger objektiv als produktiv, weniger eine Kenntnis, als eine Sehnsucht, ja vielleicht weniger bezeichnend für das Thema, als für mein Verhältnis zu demselben — kurz weniger ein Hufsatz als ein Zusatz; und dieser Zusatz in form eines Bekenntnisses.



So stehe ich mit dir auf einem hohen, entlegenen Gipfel und weise dir die Schönheiten und deute dir die Beziehungen.

## Einleitung.

Hls man sich in frankreich der neu entdeckten Kunst Japans mit dem ewig gleichen Enthusiasmus in die Arme warf, der dieses Volk unter allen anderen in Europa auszeichnet, da dachte wohl niemand daran, dass die Begeisterung nicht von langer Dauer sein würde. Die Aeberraschung, der Jubel über die ungeahnte Entdeckung nahmen solche Dimensionen an, dass nur die Einsichtigen, die sich von oberstächlichen Wallungen nicht blenden ließen, das baldige Ende ahnten.

Es tauchte plötzlich ein neuer Stern auf, er leuchtete eine Zeitlang und entzückte durch seine Pracht. Dann entschwand er uns wieder. Datte man wirklich ausgekostet, was auszukosten war? Es ist wie ein Rätsel. Die Mysterien — es ist richtig, hier von Geheimnissen und Offenbarungen zu reden — sind aufgethan; jedem steht frei, aus den Tiefen zu schöpfen. Und da ist es wie eine geheime Angst, sich hineinzubegeben.

Mar unsere Kultur — die europäische Kultur — zu stark, zu mächtig in sich? So dass sie so fremdartig-feinen Geist nicht in sich aufnehmen konnte? Gewaltig wie ein ewiges Denkmal? Strebte sie über alle Grenzen nach einem eigenen — ehernen — Ziel?

Mar unsere Kultur — die europäische Kultur — zu schwach, zu greisenhaft in sich? So dass sie so fremdartig-feinen Geist nicht in sich auf-

nehmen konnte? Nicht mehr! Zusammenfallend wie in einen Schutthaufen? Eilte sie über alle Grenzen — unaufhaltsam — nach dem eigenen — ehernen — Ende?

Oder waren beide Kulturen — die europäische und die asiatische — zu fremd, zu gleichwertig in sich? Zu parallel miteinander? So dass ihre Mege nicht verschmolzen, sondern neben einander laufen mussten, ohne sich zu einen?

\*

Mie ein Vorübergang war es, der eine nahm dies, der andere jenes von der neuen Kunst und brüstete sich damit vor seinen Landsleuten, deren Unwissenheit die Grundlage und Vorbedingung seines Könnens war — noch jetzt pflügen viele mit diesem Kalbe.

Es blieb im Grunde — trotz allen äuseren, vorübergehenden Eifers —, was es war: ein Geheimnis.

hätten wir eine große, junge Zukunft vor uns, so hätte sich in unserer Kunst eine tiefe Stille ausbreiten müssen, die erst nach und nach wieder tastende Versuche erlaubte, eine lange andauernde Stille, bis dieser neue Geist aufgenommen, uns vermählt — und für uns — in Ernst und Arbeit überwunden war.

Das Schlagwort, das man prägte, um dieser Bewegung, die im eigentlichen Sinne keine Bewegung war, das Etikett aufzukleben, ist bezeichnend. Der Japonismus war und blieb nur eine Mode; sie ging vorüber, wie so viele andere; wie jedes Jahr eine die andere abwechselt. für unsere Künstler ist hier eine Fundgrube, eine unerschöpfliche fundgrube zur Erneuerung, zur künstlerischen Selbstüberwindung; es mus deshalb so elementar wirken, weil hier ein Mollen — ein Nicht-Mollen — zum Ausdruck gelangt, das so plötzlich, so fertig, so abgeschlossen uns noch selten entgegentrat. Und darum hätte diese Erscheinung aufrüttelnd wirken müssen. Sie hat es nicht gethan.



Mas hat man gelernt? Mätzchen, Augenblicksallüren! Kaum abgelauscht, benutzte man
sie, um die eigenen Launen "geistreich" aufzuputzen. Von Mensch zu Mensch ging nur ihr
Sinnen; was jeder sucht, ist nur das kleine Glück,
das enge Bewustsein, etwas "Neues" gebracht
zu haben. Mohl ging ein Gerede, als erwarte
man etwas Großes, das kommen muste.
Hber im Grunde war es nur ein Klatsch wie
in einer kleinen Stadt, eine Ratlosigkeit, ein
Mirrwarr!

Es giebt zu viel Männer in unserer Kunst! Zu viel eingeschlechtige, vertrocknete Wesen! Zu viel Nur-Männer, Junggesellen der Kunst! Ihnen ist die Kunst etwas absolut für sich Bestehendes, festes. Diesem widmen sie sich. Sie kennen nur sich und setzen sich vermittelst irgend einer Technik in ein Verhältnis zu dem, was sie sich als Kunst vorstellen. Ihnen — diesen Junggesellen der Kunst — ist Kunst — schwer ist es zu definieren — nichts, weiter nichts als ein mangelhafter, symbolischer, viel verschiedenes, widerstreitendes unter einer scheinbaren Einheit zwangsweise zusammenfassender Begriff. Unter diesem Begriff "Kunst" fassen wir all das zusammen, was einer mit hilfe irgend eines zur Sichtbarmachung geeigneten Materials zur Erscheinung gebrachten Darstellung einer Beziehung zum Leben gleichsieht. Zum Leben im weitesten Sinne!

Ihnen — diesen Junggesellen der Kunst — ist Kunst etwas viel Engeres, kein Mittel, sondern ein Zweck. Ihnen fehlt eines, etwas unendlich reiches, unendlich verzwicktes: nennen wir es die Seligkeit der Hingebung. Diese macht den Künstler zum Mehr-als-Künstler. Und diese ist es, die in der japanischen Kunst so rein zum Husdruck gelangt, mit so instinkthafter Sicherheit ihren Weg sucht und sindet und jene merkwürdigen Meisterwerke geschaffen hat, die von einem unsäglich tiesen Geheimnis — auch dem tiessten Geheimnis der Natur zugleich — noch zu zittern scheinen.



Vielleicht ist es auch besser so. Die Mode ist vorbei. Die Entwicklung geht einen rücksichtsloseren, größeren Meg, als die menschlichen Gedanken, die oft gerne binden, zusammenschweißen möchten und diesen Traum sich dann gerne als Glück und Ziel hinstellen. Und vielleicht sind irgendwo — wir wissen es bloss nicht — ernste Künstler an der Arbeit, lassen sich durchdringen von diesem Geist und was sie uns dann geben, ist das Erblühen unserer Hoffnungen, eines Teiles unserer reichen Hoffnungen. Und dann wird die Kenntnis dieser fremden Kunst aufhören, uns dadurch zu betrüben, dass wir vieles, was man als "moderne Nuance" empfindet und dem Künstler als Lob und Anerkennung anschreibt, als Abklatsch feststellen, das nur deshalb nicht als Talmi angesehen wird, weil man nicht zu kontrollieren imstande ist, woher es entnommen.

Dann wird die freude an dieser Kunst so rein sein, wie diese Kunst selbst.



Ein merkwürdiges Land muss es sein: — Hsien. Hören wir dieses Mort, so kommen die Träume zu uns.

Jenes Land, mit dem alles, was heilig und dunkel ist, aufs innigste verknüpft ist.

Persien: — ein merkwürdig — strahlendes Reich.

Indien: — das Land der unaufgeklärten Geheimnisse, die in unserer Zeit begraben zu sein scheinen, nur manchmal blitzartig auftauchen, doch deren Abglanz uns noch aus den tiefen, seltsam-schwermütigen Augen seiner sanften Bewohner leuchtet. Hrabien: — 1001 Nacht.

China: — eine Kultur, die uns schwindeln macht, durch ihre Grösse, ihr Alter, ihre Abgeschlossenheit.

Mir sind wie Kinder, ausgestossen aus dem Schosse der familie in ein kaltes, leeres Dasein; unsern Vater verstehen wir oft gar nicht mehr. Mir dünken uns mehr zu wissen!

Vielleicht verstehen wir ihn noch nicht. Mir sind wie erkaltet, jeder hat seinen Kreis, seine engen Beziehungen, sein Muss und seine Welt. Mir glauben, das All zu meistern, indem wir den Amfang unserer Macht recht klein nehmen, vor dem anderen die Hugen zudrücken, uns als Ziel setzen und es doch nicht zugeben. Und Japan?!....

Von der Universalität der japanischen Kunst.

Das japanische Volk versteht — aus einem instinktiven Drang heraus, einem Ziele beinah folgend — wie kein anderes zu leben. Sie würden nicht existieren können in einer Atmosphäre, die irgendwie fremde Elemente in sich trüge. Hlles mus ihnen ihre Geschichte, ihre Träume, ihre Sehnsucht wiedererzählen und so lange formen sie, bis alles diesen Stempel ihres Geistes, ihres Willens trägt.

Mie soll man dies Gebiet annähernd beschreiben? Man müste das ganze Leben dieses Volkes nehmen und in diese Blätter tragen! Man mus bedenken: keiner liebt das Leben so, keiner kommt so gerne allen Bedürfnissen, die sich irgendwie im täglichen Leben bieten können, nach, wie der Japaner! Dann wird man sich eine Vorstellung von der Hlumfassenheit dieser Kunst, von der Totalität dieser Kultur machen können.

Es giebt thatsächlich nichts, was nicht die Dand des Künstlers verschönt, bearbeitet, zweckentsprechend gestaltet hätte. Da sind die seidenen, gestickten Gewänder, mit ihren prachtvollen, in allen Nuancen leuchtenden farben — der Trauer, des frohsinns, des Uebermuts, der unaufgeklärten Geheimnisse, denen noch alles offen steht, und der träumenden Schwermut... Da sind die verzierten Kämme, die die frauen in ihrem kunstreich aufgesteckten

Daar tragen . . . Da sind die kleinen Geräte, die Netzkes; eine Seidenschnur wird durch sie hindurchgeschlungen, sie halten die Dosen und all die verschiedenen Sächelchen an dem breit und kunstvoll gelegten Gürtel fest. Hus Thon bestehen sie, aus Lack, Dolz oder Metall. Die Vasen in ihren mannigfaltigen, immer neuen formen, die Schwertblätter, bei denen sich der Reichtum der Erfindung so recht offenbart!



Sehen wir die Hrchitektur an. Mit welch feinem Geschmack sind die kleinen holzgebäude in die Landschaft gesetzt, gerade als wäre auch diese nur dazu, dem Kunsttrieb der Bewohner willkommenes Mittel zu sein. Mie zweckmässig ist der Bau durchgeführt. Leicht und graziös heben sie sich von dem dunklen hintergrund eines Maldes ab. Das Dach ragt weit über zum Schutze gegen Mind und Metter. Gewöhnlich ist nur eine Mand fest angelegt; bei heiterem Metter fallen alle anderen Mände, werden zur Seite geschoben oder heruntergelassen und das Innere liegt frei vor uns. Mir sehen in das bescheidene, raffiniert einfache Zimmer. Ein Schrank, eine Matte, ein Kakemono, das an der Mand hängt, ein kleiner, winziger Tisch. Und diese Gegenstände Stellt der Bewohner des hauses bald so, bald so, immer seiner augenblicklichen Laune folgend.

Alles haben die Japaner in ihren Bereich gezogen. Nichts existiert, was sie nicht künstlerisch verwertet hätten. Dier sehen wir es wie sonst nirgends. Es giebt keinen Gegenstand, an den sie nicht ihre hand gelegt hätten. der nicht erst wiedergeboren, aus ihrem künstlerischen Geiste wiedergeboren erschiene. ist überflüssig, die Reihenfolge der Gegenstände vervollständigen zu wollen, denn das hiesse das ganze Leben des Japaners nachschildern. Denn das, was der japanischen Kunst den grandiosen Zug giebt, das ist diese Einheitlichkeit. Es ist keine Lücke gelassen. Ob wir eine Malerei betrachten, eine Schnitzerei, einen gestickten Mandschirm im Innern eines Hauses, ja das haus selbst — es ist alles verschiedenartig und doch von einem und demfelben Geist gefügt. Kennt man die Kunst dieses feinen Volkes, so kennt man ihr Leben.

So unerschöpflich dieses ist, eben so unendlich reich spiegelt es sich in der Kunst wieder.

ä

Ihre Kunst ist ihre Kultur — ihre Kultur ist ihre Kunst; und beides ist ihr Leben. Keine Crennung, keine Dissonanz; das höchste dient hier dem niedersten; ein social-ethisches Problem, gelöst durch die Kunst.

Mir sind vielleicht schwer von Kunst — ohne Kultur. Der europäischen Kunst ist ein tragisches Geschenk in die Miege gelegt von An-

fang an — das Missen. Ihr innerstes Gesetz ist das "höher", die Entfremdung. Dier ist nichts gelöst durch die Kunst; sie hat, im Gegenteil, zu den vorhandenen noch Gegensätze hinzugefügt. Es gehört zu ihrem Mesen. Es ist interessant, dies Problem beider entgegengesetzter Kulturen bis zu Ende durchzudenken.

Ein Aeberblick über die japanische Malerei — als Beispiel.

Der Arsprung der japanischen Malerei ist die Religion. Mir sinden die Aebereinstimmung mit indischen Formen. Heldengedichte und Märchen stammen aus jener sagenhaften Zeit. Die japanische Mythologie bietet dem religiös begeisterten Künstler einen Reichtum an Motiven. Es ist die alte einheimische Religion des Shintoismus.



Das Reich breitet sich aus. Im sechsten Jahrhundert n. Chr. zieht das kriegerische Volk auf neue Eroberungszüge aus. Verbindungen mit China werden hergestellt, das viele neue Ideen bringt. Die Heilkunde, die Schrift, Litteratur, Industrie und Kunstgewerbe nehmen ungeheuren Hufschwung. Der Buddhismus dringt ein. Priester ziehen von Stadt zu Stadt, zugleich als Träger der Kunst und Missenschaft.



Die erste japanische Malerschule ist die buddhistische. Ihre Denkmäler zeigen die Erhabenheit, Ruhe und Tiefe der buddhistischen Religion. Sorgfältigste Technik, Pracht des Beiwerks, tiefe Inbrunst der Huffassung zeichnen diese Epoche aus. Das Zeitalter der Ritterlichkeit, des Hdels und der Könige folgt. Revolutionen zerreissen das Land. Die Spenbildung setzt ein. Ihr malerischer Repräsentant ist die Tosa-Schule. Hls Kunst der hohen Gesellschaft verleugnet sie nie den vornehmen nationalen Charakter, nie die Grossartigkeit der Haltung.

\*

Die dritte Periode tritt mit der Kano-Schule ein. Von China kommen bedeutende Anregungen. Diesem Lande widmet man in Japan überhaupt tiese Verehrung. Lessshin soll der erste Maler gewesen sein, der in China die alten Meister studierte. Der Gründer dieser Schule Kano-Massanobu (1424—1520) stellt die endgiltige Verbindung zwischen chinesischem und japanischem Geist her. Der berühmteste Vertreter ist der Sohn des Gründers: Motonobu; er leistete Hervorragendes in der heroischen Landschaft. Die Kano-Schule vertritt die Schwarz-Weiss-Malerei unter Beifügung von Schwarz-Braun.



Nach und nach befreit man sich von den Vorbildern. Man wendet sich dem Leben zu, dem Leben im eigenen Lande, der Natur. Man beobachtet das Pflanzen-, Tier- und Menschen-

leben. Seit dem sechszehnten Jahrhundert zeigt sich dann jene ununterbrochene Reihenfolge der Künstler, deren reiche Mannigfaltigkeit uns in Erstaunen setzt.

å.

Mir sehen Korin und seine Schule (1660—1716), die bewusst die von der Tosa-Schule überlieferte Konvention pflegt. Von ihm geht die Schule von Kioto aus.

ð

Mir sehen Moronobu, bei dem die Linie vorherrscht und äusserste Sinfachheit bis zum Verschwinden der Farbe; er ist frisch, ungesucht, immer seiner Mirkung sicher. Er gründet die volkstümliche Schule Ukioge, deren glänzendster Vertreter Hokusai (1760 geb.) ist.

3

Marugama Okio gründet in Kioto eine naturalistische Schule: die Shijo-Schule.

ä

Von Katsugawa Shunssho geht die Schule Katsugawa aus. Sie beschäftigt sich vornehmlich mit der Darstellung von Schauspielern.

å

Mir haben weiter die Malerschule der Torii (1750); ihr haupt Torii-Kiyonobu erfindet 1695 den farbendruck hellgrün und hellrot.

å"

Und dann drängt sich Name an Name.
Outamaro — der Künstler der frau.
Darunobu — der anmutige.
Der Gewandkünstler Shunyei.
Sugekudo liebt das Dekorative.
Kiyonaga's fliesende Linien und weiche farben.
Ganku's realistische Tigerbilder.
Loni Seki, Anhänger der impressionistischen Schule von Kioto.
Der Virtuose Kuniyoski.
Und der universellste: Hokusai; dessen reiches Gemüt, dessen tiefe Kunst umfast alles.



Dies ist nur ein Hbris; manche Namen fehlen noch. Und doch giebt er vielleicht von der fülle der Gestalten einen Begriff. Man bedenke, dass dies nur ein Gebiet ist. Eine gleiche fülle birgt die Geschichte des japanischen Holzschnitts, von den einfachsten Hnfängen ausgehend. Man bedenke: es giebt kein feld der künstlerischen und gewerblichen Thätigkeit, das unbenutzt liegen geblieben wäre. Die Keramik, die Ciselierkunst, die Schmiedekunst, die Stickereien, die Lacke, die Musterund Vorlagenbücher, die Holzschnitzereien

ein überwältigender Anblick, dem wenig Länder eine gleich einheitliche und doch mannigfaltige Kunft an die Seite Itellen können.

Es ist ein Reichtum klangvollster Namen, der unübersehbar ist. Denn es giebt keinen Gegenstand, der nicht künstlerisch bearbeitet worden wäre, der nicht künstlerischen Geist in sich trägt. Die japanische Kunst und die europäische Kunst im Vergleich.

Mar ich nicht Stoff, war ich nicht Chaos, ehe ich "DHChTE"? Und kehre ich nicht dahin wieder zurück, wenn ich schaffend zu den Tiefen steige.

Die europäische Kunst ist eine Gedankenkunst. Bedeutet es nicht eine Verkennung der Aufeinanderfolge des Geschaffenen, wenn ich "DENKE". Es ist eine furchtbare Tragik: je näher ein Gedanke seiner Vollendung reist, um so mehr verliert er an Lebenswucht und Tiefe, muss er verlieren, — soll das Leben ein Drang sein und kein Exempel. freilich erfand man sich hier einen Trost: das "MISSEN". Mir weisen auf unsere sogenannte "große Kunst"; wir sehen, wie sich Künstler bei uns mit "Meltproblemen" abmühen — ist diese Kraftanwendung nicht eine vergebliche?

Der Gedanke hat sie gemeistert — will mich bedünken. Ihre Instinkte, ihre Triebe — das, womit wir uns mit dem dunkelsten Grunde des Seins verbunden fühlen, das hat er verkümmern lassen.

Es will mir scheinen, als fässen die Japaner dem wirkenden Geiste am nächsten.



Vor mir liegen einige Blätter. Zeichnungen japanischer Künstler. Ich versuche, sie in Morten hier wiederzugeben. Vielleicht bleibt

etwas von dem Undefinierbaren durch Zufall an dem äuseren Mort haften.

.. Das Cheefest".

Unzählige Nachen bedecken den Strom; am gegenüberliegenden Afer leuchten die Theehäuser: auf jedem Kahn zittert ein Campion und sein zartes Licht hält eine weiche Wärme gefesselt. Nacht ist es. Eine hohe Brücke spannt sich in hölzernen Bogen über den flus. Eine unübersehbare Menschenmenge strömt hinüber. Die Menschen gestikulieren, amüsieren sich, wenden sich von einem zum anderen man sieht es. Die frauen, durch die fusbekleidung gezwungen, scheinen uns steif, biegen nur ihren schmalen. schlanken Oberkörper hin und her. Doch ist kein Carmen darin. Es ist die Stille vollkommener Abgeschlossenheit.

Ein anderes Bild.

Von einem hügel sieht man hinab. Unten, am Afer, liegen einige kleine häuser, halb versteckt am Malde. Und eine einzige zarte Linie fliesst aus dem Pinsel und deutet flüchtig das verlassene Afer an, das den See einrahmt, der sich weit ausdehnt. Huf ihm schweben einige Dunkte, ein paar Striche, nur eben schwach angedeutet - die Segel der Schiffe.

"Die Brücke von Jedo."

Mieder diese verlassenen Afer, wie sie nur Diroshige, dieser Meister in der Wiedergabe der Stimmung, geben kann. Und über den breiten flus spannt sich — weit — eine leichte Brücke. Die technische Husführung dieses

Bildes wäre beinahe zu raffiniert, fühlte man nicht den großen künstlerischen Ernst dahinter, die Tiefe der Empfindung. Diroshige!

Man muss die zarten farbenkompositionen dieses Künstlers, die später oft roh wiedergegeben wurden, in alten Drucken bewundern. An feinheit, an lyrischer Kraft steht er fast einzig unter seinen Genossen da.

Sein Leben? Nun — er hat kaum gewusst, welche Bedeutung seine Sachen hatten. Es klingt rührend und einfach, beinahe wie ein Märchen und ist schnell erzählt.

Er ist 1797 in Jedo geboren; sein eigentlicher Name ist Kondo Irubei; seiner Stellung nach war er feuerwehrmann. Sein Lehrer ist Utegewa Toyohiro, von dem er den Namen "Diro" sich beilegte; dessen Buntdrucke zeigen einen wundervoll farbigen Ton. Sein künstlerischer Bildungsgang soll sehr unvollkommen gewesen sein und viele wollen bei ihm schon den Rückgang der Entwicklung sehen, Spuren einer verweichlichten Kraft. Hber niemand wird die überwältigende Intensität der Stimmung, die Lyrik seiner matten farben wegleugnen können. 61 Jahre alt starb er 1858 während der Cholera-Epidemie.



Ich denke an die zahllosen Candschaften, über deren Mannigfaltigkeit in der Auffassung wir staunen müssen, zumal die Motive nicht häufig

wechseln. Mir ersehen: der Japaner legt sehr — nur — Mert auf das "Mie"; Seele, Empfindung ist bei ihm alles.

Jene Landschaften, wie sie Hiroshige malte. In einem kleinen Blatt die Unendlichkeit. Alles Kleinliche ist entfernt. Mer wollte beschreiben, welch unsagbarer Zauber in ihnen liegt.

Unsere in festen Regeln geschulte Kunstauffassung will nicht weichen vor dieser Huflösung alles Bestehenden und muss doch endlich kapitulieren. Was den Zauber dieser Kunst ausmacht, das ist die absolute, souveräne Sicherheit. Die Japaner KONNEN immer. Nie gehen sie fehl. Niemals sindet man ein Aebertreten jener Grenze, wo Wollen und Können sich nicht mehr deckt und ein qualvolles, unerquickliches, fruchtloses Ringen beginnt. Immer erscheinen die Japaner — und das ist das Rätselhafte — als Meister.

Mögen sie ihre Kräfte so genau kennen, mag ihre fähigkeit, ihre Begabung schlechthin eine schrankenlose, ungemessene sein — immer ist dem, was sie bieten, der Stempel der Vollendung aufgedrückt.



Menn ich den einzelnen Mirkungen, die von den Merken ausgehen, nachspüre — woraus ist diese Kunst geboren? Mas ist das Mesen dieser Kunst?

Man hat ihr einen Vorwurf daraus schmieden

wollen: sie sei keine große Kunst; sie habe einen engen horizont. Die europäische Verstandeskunst vermisste die "Ideen". Das alles wies man zwar von vornherein zurück; daher kam auch die instinktive Abneigung und das Sichverschließen der fremden Kunst gegenüber. Huf den Kernpunkt kam man nicht.

Die japanische Kunst ist wie keine andere so absolut, so uneingeschränkt, so rein, so unbeeinflust: eine "Gefühlskunst", eine "Nervenkunst". Nervenkunst nicht in jenem spielerischen Sinne, in dem man dieses Mort vielleicht auffassen könnte.

Die europäische Kunst — eine Schöpfung des Gehirns, des Verstandes.

Die japanische Kunst — eine Schöpfung des Gefühls, der Nerven.

Beides nur: bis in die letzten Konsequenzen gesehen.

Man vermist — folgerichtig — dort das Grosse, weil ja das "Gefühl" nur reagiert, im landläufigen Sinne nicht "schafft". Oder richtiger gesagt, nichts Alleiniges, Gültiges hinstellt, von dem — in europäischem Sinne, — wieder eine eigene Welt ausgeht.

Doch scheint mir: die Japaner sässen näher am Grunde der Welt; das Gefühl geht dem Begriff vorher.



Das Leben der Japaner geht dahin, wie das einer Pflanze. Sie scheinen ihre Existenz an

etwas Ewiges anzuknüpfen; ihr Mille ist ihnen dunkel. Ueber den Sinn werden sie sich nicht klar. Vielen wird es eintönig erscheinen; wir Dintergründige kommen nicht dahinter; es hat etwas Verschleiertes für uns.

Die Japaner haben das Vergnügen an den kleinsten Dingen. Mir haben es nicht. Zu robust sind wir dazu. Jeder will bei uns sein "eignes" Leben leben! And denkt, das wäre etwas Großes.

Der Japaner sagt:

"Ich gehe in den Mald, betrachte die Käfer im Grase und die seltsam geformten Molken, und wie sich unter mir, im Thal, der Nebel sachte zwischen die Zweige schiebt — und fühle meine Seele erzittern." Von der Mystik der Form in der japanischen Kunst.

Ich will nun von der mystischen Seite dieser Kunst reden.

Menn ich an die wunderbaren formen all der tausend Gerätschaften denke, die die Japaner schmückten, wenn ich mich an die eigenartigen, reizvollen farbenkompositionen erinnere, ist es mir, als wäre das alles nur ein Symbol, als hätten diese Künstler viel tiefer gesehen. Sie hätten es sonst nicht so vollendet sagen können, was sie sagen. Und doch — wenn man sie gefragt hätte, ihre Mirkungen, ihre Absichten hätten sie nicht definieren können; was sie erreichen wollten, hätten sie sicher nicht sagen können. Es wäre ihnen auch sehr gleichgültig gewesen.

Mas diese fast mit Zauberkraft begabten hände berühren, das scheint seltsam zu blühen. Mit einer geradezu Erstaunen erregenden Sicherheit gehen sie immer gerade bis zu der Grenze, wo das Unaufgeklärte beginnt. Dann tasten sie mit divinatorischer Spürkraft weiter — eine kleine Strecke; ihr wunderbar feines Gefühl beleuchtet ihnen hier und da rätselhaft einige rätselhafte Punkte. Dann ziehen sie sich wieder zurück und der Schleier fällt; es ist kein Munsch in ihnen, weiter zu gehen. Ein Meiter ist das Ende; das Chaos ist der Vater aller Gedanken — so deutet ihnen ein unerhört verfeinertes Gefühl.

Sie sinnen über die Anendlichkeit, die sie in einem Teile begriffen; deren ganzes Geheimnis sie ein wenig gelüftet, vielleicht nur berührt, nur gestreift haben. Mie selige Kinder gehen sie weiter und fühlen die seltsamen Schauer, die in ihnen wirken.

Und diese Wallungen eines fernen Gefühls hegen sie mit einer zarten, abgöttischen Liebe. Sie würden lächeln, machtest du ihnen klar, sie seien Anhänger des "l'art pour l'art". Man wollte sie dazu stempeln. Dieses Kunstvermögen war so ungeheuer, dass man das, was bei diesem Volk selbstverständliche Begleiterscheinung war, als Zweck, als einzigen Grund des Seins auffasste. Nein, es ist nur ein Mittel. Ihre Kunst ist - wie jede eigentliche Kunst, soll sie nicht von anderen Kräften borgen, von ihrem geraden Pfade abweichen - eine weisende, hindeutende Kunst. Mohin? Mer sagt es?! Hhnung, Insichversunkensein, Tasten, Zurückweichen. Huflösung?! Ist das nicht alles? So tritt ihre reine Kunst rein neben die anderen Heusserungen menschlichen Willens.



Nie giebt der Japaner nur das, was wir Wirklichkeit nennen. Selbst, wo es so scheinen wollte, muss man sich hüten, das zu behaupten. Ich bin auch der festen Ueberzeugung: nie giebt ein Japaner das Gesehene unmittelbar wieder, indem er Zug um Zug das, was er vor sich sieht — sein Vorbild — überträgt und nachzieht. Dazu ist er zu sehr Dichter. Sorgfältig prägt er sich das Bild ein; seine scharfe
Beobachtungsgabe, die sorgfältig sich das Bild
einprägt, erlaubt ihm diese freiheit. Er will
mehr geben als ein blosses Wiedergeben des
Gesehenen. Es ist ihm darum zu thun, die
Wechselwirkung von Empfindung zu dem
"Husser-Ihm" zu bannen.

Darum trägt er seine Kostbarkeiten trunken mit sich herum, bewegt sie in seinem herzen, kehrt immer wieder zurück, versenkt sich von neuem — immer wieder — darin, bis es ihm bleibender Besitz wird.

So dauert es wohl Tage, Monate, bis das, was er, vielleicht ohne dass es ihm recht bewusst war, in sich aufnahm, sich zu einem Werk seiner Kraft gestaltet. Dann schlägt die Stunde der Geburt.

Dann ist alles abgerundet, in sich bestehend; es ist nichts von Zufälligkeiten daran; nichts, was abstossen könnte. Und es ist merkwürdig, diese wahrhaft bescheidenen Künstler, die sich nicht mit großen "Problemen" abgeben, die nie "größete Rätsel des Daseins" lösen wollen, die nie "Ewiges" geben wollen, sie haben dann etwas geschaffen, das alle Zeiten überdauert.



Das Gefühl ist das Höchstpersönliche; darum stellt sich die japanische Kunst als die einzig26

individuelle dar. Menn man den Reichtum kennt, mit dem uns diese Künstler überschütten: Sie haben eine zweite Melt geschaffen. Denn das ist das Munder. Mährend sie sich am weitesten fernhielten von allen Ewigkeitsbestrebungen und immer am Anfang ihrer Bahn blieben — immer nur sich gaben; und dieses Ich in all den tausend Regungen, den flüchtigsten Regungen des Hugenblicks, als wüsten sie nicht um den Mert der Dinge —: Sie haben neben diese Melt eine andere gestellt, die ihrer hände Schöpfung und Merk ist. Das ganze All haben sie in sich aufgenommen und wiedergeboren zu neuen formen.

Mebersieht man ihr ganzes Schaffen — es ist, als lebte man dann in einer eigenen träumerischen Melt, wo die Gestalten, die Gestaltungen aus den Tiefen steigen, in reinem Mirken, ungebrochen durch die Last des Daseins.



Nie geben die Japaner das Ganze einer Erscheinung. Mas ihre Bilder so still macht, das macht sie auch so feierlich. Fast alle Darstellungen sind ja dem wirklichen Leben entnommen; ja man knüpft immer wieder daran an, immer wieder kehrt man dahin zurück. Hber wie wenig scheint das, was der Künstler daraus gemacht hat, mit dem irdischen Leben zu stimmen.

Die farben, die formen, die Kompositionen wirken wie Hhnungen eines höheren Lebens. Hbgestreift scheinen sie zu haben, was unirdisch an ihnen war oder was nur Hugenblickswert besass. Darum scheinen sie so versunken in sich selbst. Ich erinnere mich keiner Kunstwerke. die immer einen so in sich selbst ruhenden Existenzwert beurkunden, wie die Merke japanischer Kunst. Sie haben keinen Schöpfer gehabt, sie brauchen keinen, der sich in sie versenkt. Im selben Hugenblick können sie sich auflösen und sind doch gewesen und sind immer noch. In sich selbst scheinen sie versunken. trunken von ihrer eigenen Schönheit, über die sie sinnen. Einen sehnsüchtig-traurigen Eindruck machen sie darum oft.

ä

Die Kunstübung der Japaner wirkt wie ein stilles Gebet. In ihrer Kunst liegt alles eingeschlossen: elastische Kraft, ein ewiges Blühen und Keimen neuer Ideen, eine meisterhafte Beherrschung der Technik, Thränen überquellender Lebens- und Naturfreude und Reinheit. Thränen der freude und Reinheit! — Melches Volk kann dies von seinen Künstlern sagen?! Trotzdem sie sich nie vom Leben entfernten oder vielleicht gerade darum, führten sie gerade einen heiligen Geist, die Hehtung vor einem Größeren, "Ewigen" in die Kunst ein; als führte ein höherer die hand des Künstlers; und nie und nirgends ist das Mesen einer

Kunst so ausgesprochen wie hier die Anendlichkeit, die unabgeschlossene Meite des Horizonts. Diese Merke sind ruhig, so ohne Zweck, so ohne Munsch, ohne Streben.

Menn es Melodieen giebt, die man einmal hört und nicht vergist, die ewig klingen und nie aufzuhören scheinen — so gehen hier die unsichtbaren Murzeln bis ins Angemessene. Mas der Künstler berührt, scheint in seiner Mirkung ohne Ende zu sein. Mir vermögen nicht abzusehen, wie wir uns dagegen wehren sollen. Und nie und nirgends sindet man bei einem Volke der Gegenwart so seierlichen kindlichen Geist, verbunden mit einem so hoch gesteigerten Können. Hnnähernd vielleicht — ohne die Reise des Könnens — bei den frühen Italienern, bei den frühen Deutschen.



Das Princip ihrer Kunst ist scheinbar das der flüchtigkeit. Man sieht es am besten in der Malerei. Sie geben nie das Ganze einer Erscheinung. Mas ihnen eine Stunde der Mallung gegeben, suchen sie nie voll auszuschöpfen. Sie schweben über der Schwere der Erscheinungen. Es hat den Anschein, als würde alles, was in ihre hände kommt, leichter, lachender. Sie befreien das einzelne von seiner zufällig anhaftenden Schwere. Das Objekt, das ihnen vorliegt, wirbeln sie so lange in ihrer Betrachtung hin und her, bis sie die Körperlichkeit sozusagen herausdestilliert haben. Den

Extrakt geben sie, das eigentlichste Mesen einer Erscheinung.

Man sieht das am besten an ihren berühmten Darstellungen der Pflanzen. Da setzen sie nie peinlich Strich neben Strich —; der Duft ist es, der hauch der Pflanze, der sie gefangen nimmt — den suchen sie zu bannen. Es wird ein Gedicht über ihre Schönheit. So leicht, so von aller Körperlichkeit befreit, so wahr, dass unsere Seele zittert.

## 3

Ihre Kunst ist eine unendlich stille Kunst. Wenn ein japanischer Maler auch figürliche Darstellungen giebt — die Personen scheinen nie zu sprechen.

Oder — wenn sie es thun, so doch nur mit merkwürdig fliesenden Lauten, als wollten sie eigentlich etwas anderes sagen.

Mie Puppen bewegen sie sich in einem Puppenspiel hin und her, mit seltsamen Bewegungen; — ganz real, und doch so rätselhaft.

Es ist nur ein Bild des Hugenblicks, aber voll von der ganzen Liebenswürdigkeit und Schönheit des künstlerischen Geistes, voll von Sehnsucht und inniger Kraft.

Es ist mehr, wahrhaftig mehr, als was die Mirklichkeit ihnen bietet. Ein Klang, als hörten wir ferne Melodieen; und ehe wir ihren Zauber recht begriffen, schweigen die Töne—; nur andeutend, — nur hinwehend.

Mer sich einmal darin versenkt hat, der fühlt

seine Sinne umsponnen. Der liebt diese zarten Künstler. Seine Tiefen sind erschüttert wie nie. Er ist entsetzt, wie sein Innerstes aus dem Leibe gerissen wird. Er ist in eine Einsamkeit gestellt.

Nirgend sonst erscheint uns die Welt so schön, so erlöft.

## Von der Meltanschauung der japanischen Kunst.

Der Japaner lebt in und mit der Natur wie kaum ein anderes Volk. Sie ist ihm Lehrmeisterin und mehr als das; wie er sich zu ihr stellt, hat es den Hnschein, als hegte er eine zärtliche Liebe zu ihr, wie wir es nirgends sonst sehen.

Es hat etwas unsagbar Rührendes, wie er. der dank seiner virtuosen Begabung zur Millkür, zur Beugung des Gegebenen nach seinem Willen wie geschaffen wäre, gar nicht daran denkt, abzuweichen von dem, was er so innig verehrt. Diese rührende Inbrunst hat etwas Erhabenes. Einsames, Meltabgewandtes und doch — Meltzugewandtes. Nie hat diese Liebe, die alles Seiende mit kindlicher Verehrung, wie etwas, das sie nicht fassen kann, anstaunt, sich mit einem gleich grandiosen Können gepaart, wie hier. Es ist bekannt, dass der Japaner dank seiner scharfen, genauen Beobachtung Bewegungen wahrnahm, die uns völlig entgingen, die wir erst, nachdem wir sie anfangs für übertriebene Verzerrung hielten, durch kontrollierendes Sehen, durch langes Gewöhnen als richtig feststellten. Ja, der Japaner sieht Hugenblicksstellungen in der ganzen Schnelligkeit des Vorübergangs, denen wir auch jetzt noch nicht folgen können, die wir aber als beglaubigt hinnehmen müssen. Sie erscheinen uns als willkürliche Verrenkungen.

Diese beiden Sigenschaften — des empfindungstiefen Gestalters, des genauen Beobachters geben sich gegenseitig das Mass und den Charakter, die die japanische Kunst zu einer so vollendeten, schlechterdings nicht zu übertreffenden machen. Denn unübertrefslich ist diese glücklichste Vereinigung, dieser Stil des Mahren und höchstpersönlichen.

Der Japaner lebt in der Natur wie kaum ein anderes Volk. All seine formen, alle die kühnen Kombinationen lassen sich auf Vorbilder in der Natur zurückführen. Diese Degemeister der Technik werden nicht müde, all ihr Können zu lassen und immer wieder in die Lehre zu gehen.

Mit zitternden Lippen sprechen sie von ihrer Liebe. Gerne lassen sie den Schleier darüber fallen, nur andeutend, nur grüsend mit glücklichen Hugen.

Cagelang können sie im Walde sitzen, den Käfern zuschauen, die Grashalme betrachten, die Berge, die unter ihnen liegen, den rätselhaften formen des Hbendnebels mit trunkenem Huge folgen, die Linien auf dem sich kräuselnden Wasser festzuhalten versuchen. Dieser Dienst, den der Japaner der Natur weiht, hat etwas tief Religiöses. Es ist berechtigt, wenn man behauptet: Die japanische Kunst trägt in sich eine Weltanschauung.

Es ist etwas Pantheistisches darin; der Mensch verschwindet vollkommen; keine Kunst lehrt so wie die japanische: Die Kleinheit des Daseins, die Grösse dieser Kleinheit und die Hingebung an etwas, das außer mir ist, das mich überwältigt, dessen Kind ich bin, dessen Spuren ich selig und zitternd folge.

3

Die japanische Kunst trägt in sich eine Meltanschauung.

Ich verstehe, weshalb man sich gegen diese Kunst abschließen muste. Sie hat etwas Hnarchisches, das aller Regeln spottet und die Starrheit unseres Lebens auflösen würde. Mir würden in dieser vornehmen Lässigkeit nicht zu leben vermögen. Zu sehr haben wir uns entfernt. Mir sind kein Volk, das in und mit der Natur lebt. Es ist asiatischer Geist, an den wir hier rühren.

Eine feste, eiserne Tradition nimmt sie an die Dand und doch sind sie freier, offener, ursprünglicher, absoluter, wahrer als wir, die wir uns von allen befreiten.

Die weiche Hingebung der Asiaten erweist sich als größere Kraft.

Die japanische Kunst hat etwas in sich, das auf die Sinne einen umnebelnden Reiz ausübt. Bei den reifsten und feinsten Künstlern dieses Volkes findet man tolle Phantasien, in das Extremste vagierende Nervenorgien, die das Kühnste sind, was überhaupt je ein tastendes Gefühl aufgespürt hat. Mir finden eine ent-

wickelte Neigung zum Grotesken, einen geheimnisvollen Zug zu inhaltlosen Bewegungen, willkürlichen Amschreibungen, die wie Bekenntnisse einer gemarterten Seele anmuten. Das instinktive Verständnis der tiefsten Tiefen ist etwas, an dem unsere Kräfte zersplittern würden. Die europäische Kunst ist aufbauend: die japanische auflösend. Die europäische will in den himmel bauen, und wenn man zusieht, bemerkt man die Lücken und die unzureichende Kraft; die japanische legt Kostbarkeit neben Kostbarkeit und wenn man zusieht, ist es ein fertiges Gebäude, an dem kein fehl ist. Die japanische Kunst - darum ist sie zum anderen Male so wertvoll und interessant hat sich ihrem innersten Wesen getreu bis in die letzten Konsequenzen entwickelt.

Die europäische Kunst will konstruktiv sein und ist zum Schlus immer destruktiv; die japanische will destruktiv sein — wenn man hier überhaupt noch von "Mollen" reden darf — und ist zum Schlus immer konstruktiv. Obgleich sie von der Schönheit der Melt reden, und reden können wie sonst kein Volk, sind sie anscheinend immer eingedenk: unser heil ist nicht von dieser Melt. Sie lüften den Schleier eines Geheimnisses: form. Das ist, wenn man will, die Meltverneinung, die in ihrer Kunst liegt.

Die Merke, die unsere Künstler geben, sind starr, concentriert, schwer, voll und übervoll von Schwere. Bei den Japanern ist alles Luft, Licht, Meite, Vorübergang, lauterste Bewegung.

Der Europäer liebt Kraft, Selbstbestimmung, Schicksalsschmiedung. All das verschmäht der Japaner; er hat es überwunden. Er hat eine andere Tiefe, die unergründliche Tiefe der öftlichen Völker, die etwas so fascinierendes an sich hat, vor deren Alter unsere Kultursich wie eine Kindheit ausnimmt.

In dieser Kunst steckt etwas Berauschendes, Betäubendes wie in jeder asiatischen Kultur; es kann wie Gift wirken. Wir verlangen anscheinend derbere Kost. Dier kann der Europäer höchstens geniessen, nur ab und zu Blicke thun; sonst wird ihm seine "Persönlichkeit" geraubt; in die ist er vernarrt.

Der Japaner lebt darin.

Mer sie kennen lernt, steht gebannt —; entzückt von der überirdischen Schönheit dieser unbegreiflichen Kunst.

Doch ist die Luft, in der diese Werke wachsen, zu leicht, zu dünn.



In ihren Schöpfungen liegt eins eingeschlossen wie eine Offenbarung: ein von aller Erdenlast befreiter ERNST, dem das Leben ein SPIEL ist.

## Inhalt

Vorbemerkung

- I. Einleitung
- II. Von der Universalität der japanischen Kunst
- III. Ein Aeberblick über die japanische Malerei — als Beispiel
  - IV. Die japanische Kunst und die europäische Kunst im Vergleich
    - V. Von der Mystik der form der japanischen Kunst
  - VI. Von der Meltanschauung der japanischen Kunst



Die vorliegende folge von Auffätzen wurde im Jahre 1898 geschrieben 3 Satz und Druck wurden besorgt in der Offizin von E. haberland in Leipzig



Im Verlage von Hermann Seemann Nachfolger zu Leipzig sind genau in derselben Husstattung früher schon erschienen 222222 Milliam Morris Die Kunst und die Schönheit der Erde und 222222 Milliam Morris Kunstgewerbliches Sendschreiben 222222 Diese Bücher kosten je 2 Mk. und sind durch jede Buchhandlung zu beziehen









